

§ 1 Všeobecné

1. U všech objednávek a smluv o prodeji a/nebo dodávce movitých věcí platí výhradně naše následující Všeobecné obchodní podmínky (VOP). Pokud u obchodníků souvisí příslušná smlouva s provozováním jejich obchodní činnosti, platí následující podmínky také pro všechny další smluvní vztahy s námi (dále také „prodávající“).
2. Podmínky, které jsou v rozporu s našimi VOP nebo se od nich odchylují, se nestávají součástí smlouvy, pokud jsme to výslovně nepotvrdili. To platí i v případě, že s vědomím nesouhlasných podmínek provedeme dodávku nebo přijmeme platbu kupní ceny.
3. Postoupení práv a přenos povinností kupujícím vždy vyžadují náš výslovný souhlas. Pokud jiná strana převezme povinnosti kupujícího vyplývající ze smlouvy, zůstává kupující vůči nám i nadále zavázán, ledaže bychom výslovně souhlasili s osvobodujícím převzetím dluhu.
4. Vstup jiné strany do smlouvy na žádost kupujícího, zejména vstup leasingové společnosti, je přípustný pouze v případě, že smluvní podmínky dohodnuté s kupujícím zůstanou nezměněny. Vstup leasingové společnosti zejména nevede k prodloužení platebních lhůt.

§ 2 Nabídka a uzavření smlouvy, důvěrnost

1. Objednávka kupujícího se považuje za nabídku ve smyslu §§ 145 a násl. německého občanského zákoníku (BGB). Pokud jde o cenu, množství, dodací lhůty a dodací možnosti jsou naše nabídky nezávazné a představují pouze výzvu k předání nabídky kupujícímu. Kupující je vázán svou objednávkou po dobu 4 týdnů (u užitkových vozidel 6 týdnů). Kupní smlouva je uzavřena, pokud během této lhůty potvrdíme přijetí objednávky v písemné nebo elektronické formě, nebo pokud jsme provedli dodávku nebo vystavili předběžnou fakturu. O případném odmítnutí objednávky jsme však povinni informovat v písemné nebo elektronické formě bezodkladně po ověření dostupnosti zboží.
2. Kupující není oprávněn stornovat závaznou objednávku, ani odstoupit od kupní smlouvy. Zákonná práva na odstoupení od smlouvy a práva na odstoupení od smlouvy výslovně uvedená v těchto všeobecných podmínkách prodeje a dodání zůstávají nedotčena. Pokud má být objednávka nebo uzavřená smlouva přesto zrušena na přání kupujícího, aniž by existovalo právo na odstoupení od smlouvy, jsme oprávněni přijmout zrušení smlouvy pouze proti náhradě škody a nákladů. V případě odstoupení od smlouvy do tří měsíců před dohodnutým termínem dodání můžeme požadovat paušální náhradu škody a výdajů ve výši 15 % kupní ceny, v případě odstoupení od smlouvy ve čtvrtém měsíci před termínem dodání ve výši 10 % kupní ceny. Pokud je odstoupení od smlouvy oznámeno před třetím měsícem před termínem dodání, můžeme požadovat paušální náhradu škody a výdajů ve výši 5 % kupní ceny.
3. Výše škody se zvýší nebo sníží, pokud prodávající prokáže vyšší škodu nebo kupující prokáže nižší škodu.
4. Pro obsah telefonických a ústních doplnění, změn a vedlejších ujednání je rozhodující naše potvrzení v písemné formě nebo prostřednictvím elektronického přenosu dat, pokud není prokázáno jinak.
5. Rozsah dodávky se rozhodující měrou řídí naším potvrzením objednávky.
6. U všech odhadů nákladů, nabídek, výkresů a dalších dokumentů, materiálů a předmětů včetně elektronických dokumentů, které předáme kupujícímu, si vyhrazujeme veškerá vlastnická, autorská a ochranná práva. Předmětné dokumenty nesmí být zpřístupněny jiným osobám bez našeho předchozího písemného souhlasu, a to ani jako takové, ani jejich obsah. Kupující je také nesmí nijak využívat, rozmnožovat ani pozměňovat. Dodavatel je povinen je používat výhradně ke smluvním účelům a na naši žádost nám je v plném rozsahu vrátit a případné existující kopie (včetně elektronických) zničit (resp. vymazat), pokud je již nepotřebuje v rámci řádného obchodního styku a v souladu se zákonnými povinnostmi k uchovávání.

§ 3 Cena

1. Cena předmětu koupě se rozumí ze závodu v Mnichově nebo ze skladu plus zákonná daň z přidané hodnoty. Vedlejší výkony, jako jsou přepravní náklady, dopravné, balení atd., budou účtovány zvlášť.
2. Jsou-li dohodnuté ceny založeny na ceníkových cenách prodávajícího a mezi uzavřením smlouvy a dohodnutým termínem dodání uplynou více než 4 měsíce, platí ceníková cena prodávajícího platná v den dodání (vždy po odečtení dohodnuté procentní nebo pevné slevy). Odpovídající ustanovení platí, pokud jsou prodeje založeny na ceníkových cenách základního zařízení (tj. bez přídatného a/nebo speciálního vybavení) a tyto ceníkové ceny základního zařízení se změní.

§ 4 Platební podmínky

1. Pokud není dohodnuto jinak, bude faktura vystavena ke dni dodání nebo vychystání předmětu koupě.
2. Platby jsou splatné, jakmile je kupujícímu oznámeno, že zboží je připraveno k odeslání. Platby jsou splatné bez jakýchkoli sraček prodávajícímu na místo platby v Mnichově.
3. Pokud je s prodávajícím dohodnuta platba předem, obdrží kupující po přijetí objednávky proforma fakturu. V takovém případě jsou platby splatné ihned po obdržení proforma faktury. Faktura podle § 4 odst. 1 bude vystavena i v případech, kdy byla dohodnuta platba předem.
4. Šeky a směnky jsou přijímány pouze na základě zvláštní dohody a jsou přijímány pouze jako platba, přičemž jsou účtovány všechny náklady na inkaso a diskont.
5. Máme neomezené zákonné zadržovací právo (§ 369 německého obchodního zákoníku HGB, §§ 273, 320 německého občanského zákoníku BGB). Zejména jsme oprávněni předat vozidlo kupujícímu pouze proti splnění splatných platebních povinností.
6. V případě prodlení s platbou nám náleží zákonná práva, zejména právo na uplatnění úroků z prodlení a nárok na náhrady dalších škod způsobených prodlením. Náš nárok na obchodní úrok z prodlení (§ 353 obchodního zákoníku HGB) zůstává nedotčen.
7. Pokud je kupující v prodlení se splatnými platbami, které v době prodlení představují nejméně 25 % našich celkových pohledávek z obchodního vztahu, a pokud tyto pohledávky neuhradí v plné výši ve lhůtě odkladu v délce nejméně dvou týdnů, stanou se všechny naše pohledávky z obchodního vztahu splatnými okamžitě po uplynutí lhůty odkladu. Na tento právní důsledek výslovně upozorníme při stanovení dohodnuté lhůty. Totéž platí, pokud nebudou proplaceny směnky nebo šeky kupujícího. V uvedených případech jsme rovněž oprávněni poskytovat další plnění našich smluvních povinností pouze proti úhradě příslušné dlužné odměny.
8. Kupující může započítat pohledávky prodávajícího pouze v případě, že jeho protipohledávka (a) je nesporná nebo, v případě soudního vymáhání, (b) je připravena k rozhodnutí nebo k ní existuje pravomocný titul nebo (c) je v recipročním vztahu (synallagma) vůči pohledávce prodávajícího, proti které kupující svou protipohledávku započítává.
9. Kupující může uplatnit právo na zadržení pouze ve vztahu k reklamované části a pouze v případě, že toto právo na zadržení vychází z nároků ze stejné smlouvy, přičemž protinároky, na nichž je uplatnění práva na zadržení založeno, jsou nesporné nebo v případě soudního uplatnění jsou připraveny k rozhodnutí nebo existuje pravomocný titul.

§ 5 Dodání a zpoždění dodávky

1. Termíny dodání nebo dodací lhůty jsou nezávazné, pokud nejsou námi výslovně označeny jako závazné. Dodací lhůty začínají plynout v případě platby předem dnem přijetí platby u nás, avšak nikoli před předložením materiálů, podkladů, povolení a schválení, které má zajistit kupující. Dodržení dodacích termínů předpokládá, že materiály, podklady, povolení a schválení, které má dodat kupující, nám budou doručeny včas, nejpozději v dohodnutých termínech. Pokud budou dohodnuty dodatečné změny smlouvy, je v případě potřeby nutné současně dohodnout nový termín dodání nebo novou dodací lhůtu.
2. 6 týdnů po překročení nezávazného termínu dodání nebo nezávazné dodací lhůty může kupující písemně vyzvat prodávajícího, aby dodal zboží v průběhu přiměřené lhůty. Prodávající se touto upomínkou dostává do prodlení. V případě prodlení může kupující prodávajícímu písemně stanovit přiměřenou dodatečnou lhůtu s upozorněním, že po uplynutí uvedené lhůty odmítne převzít předmět koupě. Po marném uplynutí dodatečné lhůty je kupující oprávněn odstoupit od kupní smlouvy odpovídajícím prohlášením v písemné formě.
3. Jestliže bude překročen závazný termín dodání nebo závazná dodací lhůta, prodávající se dostane do prodlení již v okamžiku překročení termínu dodání nebo dodací lhůty. Práva kupujícího jsou pak určena výše uvedeným bodem 2, věkami 3 a 4.
4. Vyšší moc a jiné události, které nebyly předvídatelné v době uzavření smlouvy (např. provozní poruchy všeho druhu, požáry, přírodní katastrofy, epidemie, pandemie, povětrnostní vlivy, povodně, zátopy, válka, povstání, terorismus, zpoždění dopravy, stávky, zákonné výluky, nedostatek pracovní síly, energie, surovin, obalových materiálů nebo logistických kapacit, zpoždění při vydávání případných nezbytných úředních povolení, úřední/svrchované opatření ze strany státních orgánů) mění termíny a lhůty uvedené v bodech 1 až 3 o dobu trvání poruch plnění způsobených těmito okolnostmi. Pokud služba není k dispozici ani v rámci nové dodací lhůty nebo k novému termínu dodávky, jsme oprávněni odstoupit od smlouvy zcela nebo částečně. Již poskytnutou protihodnotu kupujícího neprodleně vrátíme. Za případ nedostupnosti služby se v tomto smyslu považuje zejména (i) opožděná nebo nesprávná dodávka/výkon ze strany našich dodavatelů

a subdodavatelů, pokud jsme třetí straně zadali zakázku natolik včas, aby bylo možné očekávat včasnou dodávku/službu, a (ii) v případě, že dodavatelé, u nichž v rámci našeho běžného obchodního styku objednáme komponenty nebo materiály za účelem včasného očekávaného dodání/plnění, nepřijmou naše objednávky včas nebo v plném rozsahu.

5. Pokud se dodávka zpozdí z důvodů, za které odpovídá kupující, nebo v případech, kdy kupující neposkytl potřebnou součinnost, jsme oprávněni požadovat náhradu škody, která tím vznikla, a také dodatečné výdaje. Na skladovací náklady se obdobně vztahuje § 9 odst. 6.
6. Výrobce/dovozce si vyhrazuje právo na drobné konstrukční nebo tvarové změny, odchylky barevného odstínu a také změny v rozsahu dodávky během dodací lhůty, pokud tím nedojde k podstatné změně předmětu koupě a změny jsou pro kupujícího přijatelné.

§ 6 Přechod rizika

1. Riziko přechází na kupujícího nejpozději při předání předmětu koupě. Při zasílání přechází riziko na kupujícího odesláním ze závodu nebo skladu a to i v případě, že byla dohodnuta dodávka bez nákladů na dopravu. Pokud se odeslání nebo předání zpozdí z důvodu zavinění kupujícího, přechází riziko na kupujícího již v den, kdy je předmět koupě připraven k odeslání nebo předání a prodávající to kupujícímu oznámí.
2. Pojištění proti škodám vzniklým během přepravy se provádí pouze na pokyn a náklady kupujícího.

§ 7 Nároky kupujícího z důvodu vady

1. Dokumenty, které náleží k nabídce, jako jsou ilustrace, výkresy, údaje o hmotnosti a rozměrech, jsou pouze orientačně rozhodující, pokud nejsou výslovně označeny jako závazné nebo pokud výslovně neposkytujeme záruku za určité vlastnosti. Pokud prodávající nebo výrobce/dovozce používá k označení objednávky nebo předmětu koupě značky nebo čísla, nelze jen z těchto označení odvozovat žádná práva.
2. Pokud byly dohodnuty požadavky vztahující se k určité vlastnosti věci (dohoda o vlastnostech), vylučuje to jiné požadavky týkající se stejné vlastnosti, i když by tyto požadavky odpovídaly objektivním požadavkům kladeným na věc.
3. Na základě veřejných prohlášení, která jsme učinili my, výrobce/dovozce nebo jeho zástupci, neneseme odpovědnost, pokud jsme o daném prohlášení nevěděli a nemuseli vědět, pokud bylo prohlášení v době rozhodnutí o koupi již opraveno nebo pokud a dokud kupující nemůže prokázat, že daná prohlášení ovlivnila jeho rozhodnutí o koupi.
4. S výhradou ustanovení § 7 bod 10 neodpovídáme za vady, které snižují hodnotu nebo použitelnost věci pouze nevýznamně. Nevýznamná vada je zejména vada, která sama brzy zmizí nebo kterou může kupující odstranit sám se zcela minimálním úsilím.
5. Záruka se nevztahuje na vady ani škody, které vznikly z následujících důvodů a pokud za tyto důvody neneseme odpovědnost:
 - Stanovení konstrukce nebo materiálu kupujícím
 - Chybná montáž nebo uvedení do provozu kupujícím nebo jinými osobami
 - Chybné ovládání nebo použití nevhodných provozních prostředků
 - Nedodržení návodu k provozu a předpisů pro údržbu
 - Neodborné používání nebo nadměrné namáhání zařízení
 - Přirozené opotřebení
 - Montáž cizích dílů (výrobků jiných výrobců), které nejsou schváleny v návodu k provozu nebo výslovným písemným prohlášením prodejce
 - Rozebrání nebo změna předmětu smlouvy kupujícím nebo jinými osobami bez našeho souhlasu
 - Nesprávná montáž a nesprávné použití předmětu dodávky
6. Záruka je s výhradou § 7 bod 10 vyloučena v případě dodávky starých nebo použitých materiálů nebo náhradních dílů.
7. Nároky kupujícího z důvodu vad předpokládají v případě obchodního nákupu, že kupující řádně splnil své povinnosti týkající se kontroly a reklamace podle § 377 HGB (německý obchodní zákoník).
8. Při vyřizování reklamací vad platí následující:
 - a) Své nároky je kupující povinen neprodleně písemně oznámit prodávajícímu (na vyřízení reklamace jsou k dispozici předtištěné formuláře).
 - b) Dodatečné plnění se provádí podle našeho uvážení opravou nebo náhradní dodávkou. Naše právo odmítnout dodatečné plnění v souladu se zákonnými podmínkami zůstává tímto nedotčeno.
 - c) Nahrazené díly se stávají majetkem prodávajícího.
 - d) Při vyřizování záručních případů se zahraničními zákazníky zásadně nehradíme žádné celní poplatky ani jiné zvláštní náklady

související s místem použití nebo zemí vývozu zakoupených předmětů. Pokud následuje odměna za vynaloženou práci, budou účtovány naše obvyklé pracovní hodiny podle mzdových nákladů stanovených pro danou zemi.

- e) K zajištění nezbytného dodatečného plnění nám musí být po dohodnutí termínu poskytnut odpovídající čas a příležitost. Vyhrazujeme si právo provést dodatečné plnění v dílně, kterou budeme považovat za vhodnou.
- f) Záruční doba na opravy, doplnění nebo výměnu dodaných dílů činí jeden rok od okamžiku dodatečného plnění.
- g) V případě cizích nástaveb a cizích dílů, které jsou součástí předmětu kupní smlouvy, se kupující musí s žádostí o opravu obrátit nejprve na výrobce/dovozce nebo dodavatele nástaveb. Kupující má právo požadovat od prodávajícího opravu pouze v případě, že výrobce/dovozce nebo dodavatel neprovede opravu v přiměřené lhůtě.
- h) Kupující je povinen poskytnout prodávajícímu veškeré informace a údaje nezbytné k prošetření a odstranění vad. To zahrnuje zejména právo prodávajícího na přístup k údajům o elektronice vozidla, přívěsu nebo nástavby a jejich vyhodnocení. Dokud kupující nesplní tuto povinnost součinnosti, může prodávající odmítnout dodatečné plnění.
- i) Pokud dodatečné plnění selže, zůstává právo kupujícího odstoupit od smlouvy nebo požadovat snížení ceny (snížení úhrady) nedotčeno.
9. Není-li ve smlouvě dohodnuto jinak, zkracuje se zákonná promlčecí lhůta v případě věcných a právních vad podle § 438 odst. 1 č. 3, § 634 odst. 1 č. 1 německého občanského zákoníku BGB na 12 měsíců. Toto zkrácení se nevztahuje na odpovědnost za nároky na náhradu škody, pokud ručení prodávajícího není vyloučeno nebo omezeno podle § 8. Na určité produkty poskytujeme bezplatnou prodlouženou záruku, která tuto dobu přesahuje. U všech produktů lze za poplatek zakoupit prodlouženou záruku (záruky). Rozšířené záruky ponechávají naši záruku podle těchto VOP nedotčenou. Podrobnosti o bezplatných a placených zárukách jsou uvedeny v našich „Podmínkách rozšířené záruky“, které si lze vyhledat na adrese <https://www.meiller.com/cz/vseobecne-obchodni-podminky/>. Na vady, které byly uplatněny během záruční doby, ale nebyly odstraněny, se poskytuje záruka až do odstranění vady; po tuto dobu se promlčecí lhůta předmětné vady pozastavuje. V těchto případech však promlčecí lhůta končí 3 měsíce po prohlášení prodávajícího, že vada byla odstraněna nebo že žádná vada neexistuje, pokud a dokud nebylo promlčení pozastaveno nebo přerušeno z jiných důvodů, a proto ještě neuplynulo.
10. Práva kupujícího vyplývající z § 478, 445b německého občanského zákoníku BGB zůstávají případným zkrácením zákonných promlčecích lhůt nedotčena. §§ 445a, 445b II německého občanského zákoníku BGB platí s výhradou, že promlčení nároků vůči prodávajícímu podle §§ 437, 445a I německého občanského zákoníku BGB stanovených nároků vůči prodávajícímu z důvodu vady prodávané nově vyrobené věci nastane nejdříve dva měsíce po dni, kdy kupující splnil nároky svého kupujícího (konečného odběratele), nejpozději však pět let po dni, kdy prodávající věc dodal kupujícímu.

§ 8 Ručení

1. Bez ohledu na právní důvod jsou nároky na náhradu škod vyloučeny, pokud nám nelze vytknout úmyslné jednání nebo hrubou nedbalost, nebo pokud neodpovídáme za úmyslné jednání nebo hrubou nedbalost našich zákonných zástupců nebo pomocníků. Pokud je škoda kryta plněním ze sociálního pojištění nebo soukromým pojištěním, je naše povinnost k náhradě škody v případě odpovědnosti za hrubou nedbalost omezena na příslušné minimální pojistné částky podle zákona o povinném pojištění vozidel.
2. Výše uvedené vyloučení odpovědnosti se nevztahuje případy,
 - kdy nárok na náhradu škody vyplývá z porušení podstatných smluvních povinností. Podstatné smluvní povinnosti jsou takové povinnosti, jejichž splnění jediné umožňuje řádné plnění smlouvy a na jejichž dodržování se kupující může pravidelně spoléhat. Pokud porušíme podstatnou smluvní povinnost z důvodu lehké nebo prosté nedbalosti, omezuje se naše povinnost náhrady škod na náhradu typické předvídatelné škody.
 - pokud prodávající podvodně zatajil vadu, převzal záruku za vlastnosti kupovaného předmětu nebo riziko nákupu.
3. Odpovědnost za škody způsobené újmou na životě, újmou na těle nebo újmou na zdraví, jakož i odpovědnost podle zákona o odpovědnosti za výrobky zůstává nedotčena.
4. Je-li naše odpovědnost vyloučena nebo omezena, platí to také pro případ osobní odpovědnosti našich zaměstnanců, pracovníků, spolupracovníků, zástupců a pomocníků.

5. Kupující je povinen neprodleně písemně oznámit prodávajícímu veškeré škody a ztráty, za které prodávající odpovídá, nebo je nechat prodávajícím zaznamenat.
6. Promlčení nároků z odpovědnosti výrobce za výrobky podle § 823 německého občanského zákoníku BGB se řídí § 7 bod 9 a 10.
- § 9 Převzetí kupujícím a právo prodávajícího na odstoupení od smlouvy**
1. Do 8 dnů od doručení oznámení o připravenosti zboží má kupující právo zkontrolovat předmět koupě na dohodnutém místě přejímky a je povinen předmět koupě v této lhůtě převzít.
2. Pokud má nabízený předmět koupě vady, které po reklamaci během lhůty podle bodu 1 nejsou zcela odstraněny do dalších 8 dnů, může kupující odmítnout převzetí.
3. Pokud kupující nepřevzme předmět koupě do 14 dnů od doručení oznámení o připravenosti, je prodávající po stanovení dodatečné lhůty dalších 14 dnů oprávněn odstoupit od smlouvy. Jestliže kupující vážně nebo definitivně odmítá převzetí zboží nebo je zřejmé, že ani v této lhůtě nebude schopen zaplatit kupní cenu, není nutné stanovit dodatečnou lhůtu.
4. Za podmínek uvedených v předchozím odstavci 3 může prodávající navíc požadovat náhradu škody ve výši 15 % kupní ceny. Výše škody se zvýší nebo sníží, pokud prodávající prokáže vyšší škodu nebo kupující prokáže nižší škodu.
5. Pokud prodávající nevyužije svého práva podle bodů 3 a 4, třebaže jsou splněny příslušné podmínky, může s předmětem koupě volně nakládat a v přiměřené lhůtě dodat místo něj předmět koupě stejného druhu za stejných smluvních podmínek.
6. Zákonná práva prodávajícího v případě prodloužení kupujícího s přijetím zboží zůstávají nedotčena. Kupující zejména nese náklady na skladování. Skladovací náklady činí 200,00 EUR za vozidlo, návěs nebo přívěs za měsíc. Proávající je oprávněn zadržet předmět koupě až do zaplacení vzniklých skladovacích nákladů.
- § 10 Výhrada vlastnictví**
1. Až do úplného vyrovnaní pohledávky, která náleží prodávajícímu od kupujícího na základě kupní smlouvy, zůstává předmět koupě majetkem prodávajícího („zboží s výhradou vlastnictví“). Je-li kupující právníkou osobou podle veřejného práva, veřejnoprávním zvláštním majetkem nebo obchodníkem, u kterého smlouva spadá do rámce jeho obchodní činnosti, vztahuje se výhrada vlastnictví na všechny pohledávky prodávajícího za kupujícím vyplývající z běžného obchodního vztahu. Proávající se zavazuje na žádost kupujícího uvolnit zajištění, která dal k dispozici v souvislosti s plněním, pokud již není (nejen dočasně) potřeba k zajištění stávajících pohledávek, zejména pokud hodnota zajištění přesahuje hodnotu zajištěných a dosud nesplacených pohledávek o více než 10 %. Výběr zajištění patří do působnosti prodávajícího.
2. Po dobu trvání výhrady vlastnictví je kupující oprávněn k držení a užívání předmětu koupě, pokud plní své povinnosti vyplývající z výhrady vlastnictví v souladu s následujícími ustanoveními této části a není v prodlení s platbami. Pokud se kupující dostane do prodlení s platbou nebo nesplní své povinnosti vyplývající z výhrady vlastnictví ani po marném upomínání, může prodávající odstoupit od smlouvy a požadovat od kupujícího vrácení předmětu koupě. Jestliže prodávající požaduje vrácení předmětu koupě, je kupující povinen (s vyloučením případných zadržovacích práv – ledaže tato práva nevycházejí z kupní smlouvy) předmět koupě neprodleně vrátit prodávajícímu. Veškeré náklady spojené s vrácením a zhodnocením předmětu koupě nese kupující. Náklady na zhodnocení činí bez dokladu 10 % výnosu ze zhodnocení včetně daně z přidané hodnoty. Pokud prodávající prokáže vyšší náklady nebo kupující prokáže nižší náklady, jsou tyto náklady stanoveny výše nebo níže. Výtěžek bude kupujícímu připsán po odečtení nákladů a dalších pohledávek prodávajícího za kupujícím souvisejících s kupní smlouvou.
3. Dokud trvá výhrada vlastnictví, jsou prodej, zastavení, převod na záruku, pronájem nebo jiné převedení předmětu koupě, které by ohrozilo zajištění prodávajícího, jakož i změna předmětu koupě přípustné pouze s předchozím souhlasem prodávajícího. Kupující je však oprávněn – vždy s možností odvolání ze strany prodávajícího – zboží podléhající výhradě vlastnictví dále prodávat v rámci svého řádného obchodního provozu. Kupující již nyní postupuje prodávajícímu své pohledávky z dalšího prodeje zboží podléhajícího výhradě vlastnictví vůči svému odběrateli, a to ve výši částky, kterou prodávající fakturoval kupujícímu za zboží podléhající výhradě vlastnictví, plus daň z přidané hodnoty, a to nezávisle na tom, zda se předměty nákupu podléhající této výhradě vlastnictví prodány ve své původní podobě nebo po zpracování či úpravě. Proávající tuto zásadu postoupení pohledávek přijímá. Bez ohledu na postoupení pohledávek a právo prodávajícího na jejich inkaso je kupující oprávněn k inkasu, pokud plní své závazky vůči prodávajícímu a není v prodlení s platbami. Pokud je zajištěná pohledávka prodávajícího splatná a kupující je v prodlení s platbou i přes upomínku s přiměřenou dodatečnou lhůtou a hrozbou realizace podle § 1234 odst. 1 německého občanského zákoníku BGB, je kupující povinen poskytnout prodávajícímu potřebné údaje o postoupených pohledávkách nezbytné k jejich vymáhání a prodávající je oprávněn informovat dlužníky o postoupení. Proávající má právo na držení osvědčení o registraci vozidla po dobu trvání výhrady vlastnictví. Kupující je povinen požádat registrační úřad o vydání osvědčení o registraci vozidla prodávajícímu.
4. V případě přístupu třetích osob, zejména v případě zabavení předmětu koupě nebo při uplatnění zástavního práva podnikatele servisní dílnou, je kupující povinen neprodleně informovat prodávajícího písemnou formou a bezodkladně upozornit třetí osobu na výhradu vlastnictví prodávajícího. Pokud tyto náklady nelze vymáhat od jiných osob, nese kupující veškeré náklady, které jsou nutné ke zrušení přístupu a k navrácení zboží podléhajícího výhradě vlastnictví.
5. Na dobu trvání výhrady vlastnictví je kupující povinen uzavřít kompletní havarijní pojištění s přiměřenou spoluúčastí, přičemž práva vyplývající z pojistné smlouvy náleží prodávajícímu. Jestliže kupující tuto povinnost nesplní ani po předchozím upozornění, může prodávající sám uzavřít havarijní pojištění na účet kupujícího, uhradit pojistné a vymáhat je jako součást pohledávky z kupní smlouvy. Není-li dohodnuto jinak, použije se plnění z havarijního pojištění v plné výši na opravu předmětu koupě. Pokud se v případě vážného poškození upustí od opravy se souhlasem prodávajícího, použije se pojistné plnění k uhrazení kupní ceny a cen za vedlejší služby prodávajícího.
6. Kupující je povinen udržovat zboží s výhradou vlastnictví po dobu trvání výhrady vlastnictví v řádném stavu, neprodleně provádět veškeré údržbové práce a nezbytné opravy předepsané prodávajícím nebo výrobcem – s výjimkou nouzových případů – u prodávajícího nebo v servisní dílně uznané prodávajícím nebo výrobcem jako vhodné k údržbě předmětu koupě.
7. Případné zpracování nebo úpravu zboží podléhajícího výhradě vlastnictví provádí kupující pro prodávajícího, aniž by z toho pro prodávajícího vyplývaly jakékoli závazky. V případě zpracování, spojení, smíchání nebo kombinaci zboží podléhajícího výhradě s jiným zbožím, které nepatří prodávajícímu, náleží prodávajícímu podíl na spoluvlastnictví nové věci v poměru fakturační hodnoty zboží podléhajícího výhradě k fakturační hodnotě ostatního zpracovaného zboží v okamžiku zpracování, spojení, smíchání nebo kombinace. Získá-li kupující výlučné vlastnictví nové věci, kupující a prodávající se dohodli, že kupující poskytne prodávajícímu spoluvlastnictví nové věci v poměru fakturované hodnoty zboží s výhradou vlastnictví k fakturované hodnotě ostatního zpracovaného, spojeného, smíchaného nebo kombinovaného zboží a bude se bezplatně opatrovat pro prodávajícího. V ostatních záležitostech se na novou věc vztahují odpovídající ustanovení o zboží s výhradou vlastnictví. Platby přijaté při koupi zboží s výhradou vlastnictví se poměrně započítávají ve prospěch jednotlivých věřitelů v poměru k jejich podílům na pohledávkách. Povinnost prodávajícího uvolnit zajištění podle bodu 1 platí odpovídajícím způsobem v případě zpracování nebo úpravy zboží podléhajícího výhradě vlastnictví, jakož i v případě dalšího prodeje zboží podléhajícího výhradě vlastnictví.
- § 11 Kontrola vývozu, další povinnosti kupujícího**
1. Kupující se zavazuje, že se v žádném případě nebude dopouštět následujících jednání:
- Uzavírání obchodů s osobami, organizacemi nebo institucemi, které jsou uvedeny na některém sankčním seznamu podle nařízení ES nebo amerických vývozních předpisů.
 - Obchody se státy, na které se vztahuje embargo, které jsou zakázány.
 - Obchody, pro které není k dispozici potřebné povolení.
 - Obchody, které by mohly souviset se zbraněmi ABC nebo vojenským konečným použitím.
2. Kupující bude neprodleně a bez vyzvání písemně informovat prodávajícího, pokud se dozví o porušení výše uvedených povinností nebo o podezření na takové porušení.
3. Jestliže kupující poruší výše uvedené povinnosti, je prodávající oprávněn odstoupit od kupní smlouvy. Uplatnění případných dalších nároků, zejména nároků na náhradu škody, zůstává tímto nedotčeno.
- § 12 Dodržování předpisů o kontrole vývozu**
1. Za dodržování případných vývozních omezení týkajících se smluvních předmětů dodaných prodávajícím (hardware, software, technologie a související dokumentace nebo služby, bez ohledu na způsob

jejich poskytnutí a včetně technické podpory jakéhokoli druhu) nese výhradní odpovědnost kupující. Kupující je povinen dodržovat příslušné předpisy národního a mezinárodního práva týkající se kontroly (re)exportu (mimo jiné předpisy Spolkové republiky Německo a Evropské unie týkající se kontroly (re)exportu) zejména při předávání předmětů smlouvy třetím osobám v tuzemsku i zahraničí. To zahrnuje americké vývozní předpisy (americká embarga nebo americké sankce), pokud tomu nebrání žádné závazné předpisy platné pro prodávajícího.

2. Před předáním předmětů smlouvy (včetně zprostředkování smluv týkajících se předmětů smlouvy nebo poskytnutí jiných ekonomických zdrojů v souvislosti s předměty smlouvy) kupující zkontroluje a vhodnými opatřeními zajistí následující povinnosti:
 - předání předmětů smlouvy neporušuje zásady embarga Německa, Evropské unie nebo Organizace spojených národů, a to i s přihlédnutím k případným omezením pro domácí obchody a případným zákazům obcházání;
 - předměty smlouvy nesmí (ani nemohou) být použity k činnostem souvisejícím s jadernými, biologickými nebo chemickými zbraněmi nebo s vojenským konečným použitím, pro které neexistuje oficiální povolení příslušného orgánu;
 - obecně nejsou prováděny žádné transakce, ke kterým nejsou k dispozici nezbytná povolení (například vývozní povolení, přepravní povolení, povolení k přemístění, povolení podle nařízení o dvojím užití); a
 - musí být dodržována ustanovení všech příslušných sankčních seznamů Evropské unie týkající se obchodních vztahů s v nich uvedenými společnostmi, osobami nebo organizacemi.
3. Pokud je to nezbytné k provedení kontrol vývozu ze strany úřadů nebo prodávajícího, poskytne smluvní partner neprodleně na požádání společnosti MEILLER veškeré informace o konečném příjemci, konečném umístění a účelu použití předmětů smlouvy, jakož i o příslušných omezeních vývozu.
4. Dodržování povinností vyplývajících z § 12 ze strany kupujícího má při plnění smlouvy pro prodávajícího zásadní význam. Jestliže kupující poruší své povinnosti vyplývající z § 12, je povinen nahradit prodávajícímu veškeré výdaje, náklady a škody (včetně nákladů na přiměřené právní kroky nebo obhajobu), které prodávajícímu vzniknou v důsledku porušení povinností kupujícího, a je povinen zbavit prodávajícího veškerých nároků jiných osob, které z toho vyplývají. Pokud to prodávající požaduje, bude kupující prodávajícího podporovat při obraně proti všem nárokům vzneseným proti prodávajícímu na základě těchto skutečností.
5. Za každý jednotlivý případ zaviněného porušení povinností uvedených v § 12 bod 1 až bod 3 kupující ztrácí nárok na smluvní pokutu, jejíž výši stanoví prodávající v každém jednotlivém případě podle svého uvážení a která může být v případě sporu přezkoumána příslušným soudem, maximálně však 10 000 EUR a v případě opakovaného porušení 20 000 EUR. Smluvní pokuta se započítá do případných dalších nároků na náhradu škody, které prodávajícímu vzniknou v důsledku předmětného porušení. Další nároky prodávajícího na náhradu škody zůstávají nedotčeny..

§ 13 Výhrady k plnění

1. Plnění smlouvy prodávajícím je podmíněno výhradou, že platné předpisy zahraničního obchodního práva, platná embarga nebo jiné platné sankce a embarga nebo sankce USA nebrání předmětnému plnění, pokud je prodávající nemusí ignorovat z důvodu závazných předpisů EU (dále souhrnně: „vývozní omezení“).
2. Kupující neprodleně předá prodávajícímu veškeré potřebné podklady a informace, které prodávající potřebuje k podání žádosti o povolení týkající se vývozu a přepravy předmětů smlouvy. Jakákoli zpoždění způsobená kontrolami vývozu nebo procesem schvalovacích řízení ruší po dobu trvání takto vzniklého zpoždění platnost termínů a dodacích lhůt. Pokud nebudou potřebná povolení udělena, smlouva se ve vztahu k dotčeným částem považuje za neuzavěřenou a je neplatná; uplatnění nároků na náhradu škody z důvodu výše uvedeného překročení lhůty je v tomto ohledu vyloučeno.
3. Pokud po uzavření kupní smlouvy dojde ke změně nebo novému zavedení vývozních omezení nebo se ukáže, že bylo nutné dodržet vývozní omezení, a prodávající proto nemůže zboží dodat, není prodávající povinen dodat předmětné zboží. V tomto případě je prodávající oprávněn od smlouvy odstoupit bez ohledu na případná práva kupujícího na odstoupení od smlouvy.

§ 14 Ochrana osobních údajů

1. V souvislosti se smluvními záležitostmi a s přihlédnutím k platným zákonům o ochraně osobních údajů, mimo jiné obecné nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR) a německý zákon o ochraně osobních údajů (BDSG), zpracovává společnost F. X. MEILLER Fahrzeug- und Maschinenfabrik-GmbH & Co KG, Ambossstr. 4, 80997 Mnichov (e-mail: info(at)meiller.com, telefon +498914870) kontaktní údaje (např. jméno, e-mailová adresa) kontaktních osob u kupujícího, které prodávající obdržel od kupujícího nebo z veřejně přístupných zdrojů (např. webové stránky kupujícího). Zpracování probíhá na základě zájmu prodávajícího o obchodní korespondenci s kupujícím (čl. 6 odst. 1 písm. f) nařízení GDPR) a po dobu trvání obchodního vztahu a zákonných povinností uchovávání podle německého obchodního zákoníku (HGB) a zákona o dani z přidané hodnoty (UStG) (maximálně deset let). V případě potřeby budou údaje předány poskytovatelům IT služeb.
2. Dotčené osoby mají právo požadovat informace o zpracování osobních údajů a omezení zpracování těchto údajů, o poskytnutí, opravu, vydání a vymazání údajů, mohou vznést námitku proti zpracování údajů na základě čl. 6 odst. 1 písm. f) nařízení GDPR a podat stížnost u dozorového úřadu. Pověřence pro ochranu osobních údajů prodávajícího lze kontaktovat prostřednictvím adresy [privacy\(at\)meiller.com](mailto:privacy(at)meiller.com).
3. Kupující předá informace o zpracování osobních údajů u prodávajícího svým příslušným zaměstnancům, aby prodávající splnil svou povinnost informovat v souladu s právními předpisy o ochraně osobních údajů. Informace, u kterých lze rozumně předpokládat, že kupujícímu chybí, lze najít na adrese www.meiller.com/de/gdpr nebo je lze získat na vyžádání.

§ 15 Místo plnění a soudní příslušnost, rozhodné právo

Není-li dohodnuto jiné místo plnění, je Mnichov místem plnění všech závazků vyplývajících z dodací smlouvy.

V případě všech sporů vyplývajících z této smlouvy nebo souvisejících s ní, pokud byla uzavřena s obchodníkem a patří do jeho obchodní činnosti, je výlučným místem soudní příslušnosti Mnichov. Prodávající je však oprávněn podat žalobu také u soudu v místě sídla kupujícího.

Smlouva podléhá výhradně právu Spolkové republiky Německo. Ustanovení obchodního práva OSN se nepoužijí.

§ 16 Účinnost těchto podmínek

Neplatnost jednotlivých ustanovení nemá za následek neplatnost celé smlouvy. Pokud jsou jednotlivá ustanovení neplatná, řídí se obsah smlouvy v první řadě zákonnými předpisy. Jestliže neexistují žádné vhodné zákonné předpisy a není možné ani doplňující výklad smlouvy, strany se dohodnou na účinném ujednání, které se bude z ekonomického hlediska co nejvíce blížit neplatnému ustanovení.